

## CONTRACT DE SERVICII

nr. 61745 data 03.07.2023

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare cât și al Hotărârii Guvernului nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare s-a încheiat prezentul contract de achiziție publică de servicii, denumit în continuare „contractul”.

### 1. Părțile contractante

**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ** cu sediul în Constanța, Incinta Port nr.1, clădire ANR, tel: 0372.419.801, fax: 0372.416.807, înființată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont RO61TREZ23F845000200130X, deschis la Trezoreria Constanța, reprezentată prin **Cosmin-Laurențiu DUMITRACHE, Director General și Cristina CĂLINȚARU, Director Economic**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

și

**ARHIV SUDEST SRL**, adresă Constanța, bdl. Tomis, nr.219, bl. TS11A, sc. B,ap.24, telefon/fax. 0241693594, număr de înmatriculare J13/1619/2002, cod fiscal CUI RO14761311, cont RO58TREZ2315069XXX08411, deschis la Trezoreria Constanta, reprezentată prin **GIUMBA Lizeta, Administrator**, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte

### 2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați, astfel:

- a) **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
- e) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- g) **raport lunar de activitate** - documentul întocmit de prestator și confirmat de achizitor privind serviciile efectuate în cadrul lunii.

### 3. Interpretare

- 3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.
- 3.3. Interpretarea prezentului contract, are la baza dispozițiile art.147, alin (2) din H.G. nr.395/ 2016.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul și prețul contractului

- 4.1. Prestatorul se obligă să presteze **“Servicii de legătorie și prelucrare arhivistică a documentelor aparținând fondului arhivistic al Autorității Navale Române și al Căpităniei Zonale Constanța”** - Cod CPV: 79971200-3 - Servicii de legare, 79995100-6 - Servicii de arhivare, în condițiile prevăzute în Caietul de sarcini, Oferta tehnică a Prestatorului și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.
- 4.2. Achizitorul se obligă să plătească Prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de **“Servicii de legătorie și prelucrare arhivistică a documentelor aparținând fondului arhivistic al Autorității Navale Române și al Căpităniei Zonale Constanța”** - Cod CPV: 79971200-3 - Servicii de legare, 79995100-6 - Servicii de arhivare, conform propunerii financiare.
- 4.3. Tariful pentru îndeplinirea contractului, plătit Prestatorului de către Achizitor este:
- preț/dosar manoperă și materiale documente cu termen de păstrare cuprins între 1, 3 și 10 ani (estimativ 2000 dosare) = 24,50 lei fără TVA
  - preț/dosar manoperă și materiale documente cu termen de păstrare cuprins între 30, 50 și 75 ani sau permanent (estimativ 500 dosare) = 29,50 lei fără TVA

La solicitarea Achizitorului, se vor presta și servicii de așezare a cutiilor pe rafturi, în spațiile indicate de responsabilul cu arhiva ANR, respectiv Căpitănia Zonală Constanța, la prețul de 5,00 lei fără TVA/cutie.

Prețul este ferm pe toată durata contractului.

Valoarea contractului este de **68.750,00 lei fără TVA**

**2000 dosare x 24,50 lei/dosar = 49.000,00 lei**

**500 dosare x 29,50 lei/dosar = 14.750,00 lei**

**1.000 cutii x 5,00 lei/cutie = 5.000,00 lei**

- 4.4. Achizitorul se obligă să plătească prețul către Prestator, conform art.6, alin.(1), lit.c), din Legea nr. 72/2013, în termen de 30 de zile de la recepție.

**Factura este însoțită în mod obligatoriu de procesul-verbal de recepție/predare-primire documente întocmit în baza inventarelor dosarelor legate, semnat de responsabilul cu arhiva din cadrul ANR, respectiv Căpitănia Zonală Constanța.**

### 5. Durata contractului

- 5.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este valabil pe o perioadă de 12 luni calendaristice, cu posibilitatea de prelungire cu acordul părților.

### 6. Documentele contractului

- 6.1. Documentele contractului, ce constituie anexe ale acestuia, sunt:
- ✓ oferta (propunerea) tehnică;
  - ✓ oferta (propunerea) financiară;
  - ✓ caietul de sarcini;
  - ✓ anexa nr.1 - Acord privind confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal
  - ✓ alte documente, acte adiționale, după caz.

## **7. Obligațiile părților**

### **Prestatorul are următoarele obligații:**

- 7.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în oferta tehnică, caietul de sarcini și cu respectarea legislației în vigoare din domeniul pentru care s-a încheiat prezentul contract.
- 7.2. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
  - a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc), legate de echipamentele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate, și
  - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
- 7.3. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor, conform contractului și a caietului de sarcini și pentru conformitatea serviciilor cu legislația din România.
- 7.4. Prestatorul este răspunzător de siguranța tuturor operațiunilor prestate pe toată durata contractului.
- 7.5. Prestatorul are obligația de a notifica structura nominală a echipei care efectuează prestația, respectiv eventualele schimbări apărute pe parcursul derulării contractului referitoare la echipa prestatoare, în vederea întocmirii listei de control acces în instituție. Echipa care efectuează prestația va coopera nemijlocit cu responsabilul cu arhiva din cadrul Autorității Navale Române, respectiv Căpitănia Zonală Constanța.
- 7.6. Prestatorul se obligă la sfârșitul fiecărei luni să emită factura fiscală, care va fii însoțită de procesul-verbal de recepție/predare- primire documente întocmit în baza inventarelor dosarelor legate.
- 7.7. Prestatorul se obligă să respecte reglementările referitoare la condițiile de muncă, protecția muncii și PSI (instruire, acordare echipament de lucru și protecție, cercetarea eventualelor accidente de muncă, înregistrarea/declararea acestora la ITM).
- 7.8. Prestatorul are obligația de a remedia pe cheltuiala proprie, în termen de 48 ore, orice deficiență constatată și comunicată Prestatorului de către Achizitor.
- 7.9. În cazul în care Prestatorul nu reușește, din vina sa, să-și îndeplinească toate obligațiile asumate, Achizitorul are dreptul de a refuza la plată contravaloarea serviciilor neefectuate.

### **8. Achizitorul are următoarele obligații:**

- 8.1. Să pună la dispoziția Prestatorului orice facilități sau informații pe care le consideră necesare îndeplinirii prezentului contract.
- 8.2. Achizitorul se obligă să recepționeze la sfârșitul fiecărei luni serviciile prestate lunar, precum și ori de câte ori este necesar pe parcursul derulării contractului. Recepția serviciilor se va face pe baza procesului-verbal de recepție/predare-primire documente, în baza inventarelor dosarelor legate.
- 8.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul către Prestator, conform art.4 pct.4.4.

### **9. Recepție și verificări**

- 9.1. Achizitorul are dreptul de a verifica la finalul fiecărei luni precum și ori de câte ori este necesar pe parcursul derulării contractului, modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

Recepția serviciilor se va face pe baza procesului-verbal de recepție/predare-primire documente întocmit în baza inventarelor dosarelor legate, semnat de responsabilul cu arhiva din cadrul ANR, respectiv Căpitănia Zonală Constanța.

- 9.2. Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

Responsabili tehnici de contract desemnați:

- din partea Achizitorului: -

- din partea Prestatorului: Giumba Lizeta, e-mail: arhivsudest@gmail.com

## **10. Modalități și condiții de plată**

- 10.1. Plata contravalorii prestațiilor se va efectua prin ordin de plată, pe baza documentelor justificative prezentate de Prestator și acceptate de Achizitor.
- 10.2. Plata se va efectua după primirea facturii și a documentelor care atestă efectuarea prestației, în contul de Trezorerie, în termen de 30 zile.

## **11. Forță majoră**

- 11.1. Forța majoră, înțelegând prin aceasta orice împrejurare independentă de voința părților, intervenită după data semnării contractului și care împiedică executarea acestuia, apără de răspundere partea care o invocă în condițiile legii.
- 11.2. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
- 11.3. Notificarea privind apariția cât și încetarea situației de forță majoră se face în cel mult 10 (zece) zile de la data intervenirii acestei situații, prin fax sau scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

## **12. Modificarea contractului**

- 12.1. Modificarea contractului de achiziție publică, în cursul perioadei sale de valabilitate, se face doar în condițiile prevăzute de legislația achizițiilor publice, prin act adițional la contract, în conformitate cu prevederile art.221 din Legea nr.98/2016, cu excepția alin.(7).
- 12.2. Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractului sau dreptului achizitorului de a solicita constatarea nulității absolute acestuia în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia, în cazul modificării contractului în alte condiții decât cele prevăzute de prevederile în vigoare.

## **13. Rezilierea contractului**

- 13.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de prestări servicii și de a pretinde daune-interese.
- 13.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de prestări servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.
- 13.3. În cazul prevăzut la pct.13.2, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea de contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **14. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

- 14.1. În cazul în care Achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligația de plată a facturii în termenul prevăzut la art.4.4., Prestatorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 și 8 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și Achizitor, dar nu mai mult decât valoarea contractului.
- 14.2. În cazul în care, Prestatorul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract sau le îndeplinește necorespunzător, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare, în conformitate cu prevederile art.4 și 8 din Legea nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și Achizitor. Dobânda se aplică la valoarea serviciilor neprestate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea contractului.
- 14.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese, dacă ulterior notificării scrise adresată de către partea lezată, partea în culpă nu își execută în mod corespunzător obligațiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificării. În cazul în care partea în culpă va îndeplini obligațiile neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător în termenul menționat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

### **15. Răspunderea contractuală**

- 15.1. Părțile se obligă să își execute la timp și în bune condiții obligațiile stabilite prin prezentul contract.
- 15.2. Prestatorul răspunde pentru calitatea serviciilor și executarea acestora la termenul stabilit.
- 15.3. Achizitorul se obligă să achite la scadență, contravaloarea serviciilor facturate în concordanță cu prevederile prezentului contract.

### **16. Soluționarea litigiilor**

- 16.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.
- 16.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

### **17. Încetarea contractului**

- 17.1. Prezentul contract încetează la expirarea termenului sau la o dată anterioară, în cazul în care Prestatorul realizează obiectivul propus înainte de expirarea termenului.
- 17.2. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de servicii și de a pretinde plata de daune interese.

### **18. Limba care guvernează contractul**

- 18.1. Limba care guvernează prezentul contract este limba română.

### **19. Comunicări**

- 19.1. (a) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.
- (b) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.
- 19.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 20. Legea aplicabilă contractului

20.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, azi 03.07.2023, în două (2) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**CONTRACTANT,**  
**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ**  
**DIRECTOR GENERAL,**  
Cosmin-Laurențiu **DUMITRACHE**



**PRESTATOR,**  
**ARHIV SUDEST SRL**  
Administrator,  
Lizeta **GIUMĂ**



## Acord privind confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal

Încheiat între:

**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ** cu sediul în Constanța, Incinta Port nr.1, clădire ANR, tel: 0372.419.801, fax: 0372.416.807, înființată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont RO61TREZ23F845000200130X, deschis la Trezoreria Constanța, reprezentată prin **Cosmin-Laurențiu DUMITRACHE, Director General și Cristina CĂLINȚARU, Director Economic**, denumită în continuare **Achizitor**

și

**ARHIV SUDEST SRL**, adresă Constanța, bdl. Tomis, nr.219, bl. TS11A, sc. B,ap.24, telefon/fax. 0241693594, număr de înmatriculare J13/1619/2002, cod fiscal CUI RO14761311, cont RO58TREZ2315069XXX08411, deschis la Trezoreria Constanta, reprezentată prin **GIUMBA Lizeta, Administrator**, denumită în continuare **PRESTATOR**,

Având în vedere că Părțile au încheiat Contractul de prestări servicii nr...61775/03.07.2023.....; pentru executarea obligațiilor asumate prin Contractul de servicii, Părțile înțeleg că poate fi necesara prelucrarea anumitor date cu caracter personal,

S-a convenit după cum urmează:

1. Prelucrarea datelor cu caracter personal:

1.1. Părțile colectează și prelucrează datele cu caracter personal înscrise în contract în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigura confidențialitatea și securitatea adecvata a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale;

1.2. În procesul de prelucrarea a datelor cu caracter personal, Părțile aplica prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale;

1.3. Datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate în scopul executării prezentului contract;

1.4. Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: nume, prenume, semnătura, funcție, telefon fix, telefon mobil, adresa de e-mail;

1.5. Pe cale de excepție, Părțile au dreptul să dezvăluie/să divulge anumite date cu caracter personal, la solicitarea unei autorități, instituții publice sau instanțe judecătorești, ori a unui alt terț autorizat potrivit legislației, în virtutea unei obligații legale sau a unei alte condiții prevăzute de legislație;

1.6. Orice persoană fizică care acționează sub autoritatea uneia dintre Părți și are acces la datele cu caracter personal obținute în baza prezentului contract are obligația să păstreze confidențialitatea acestor date și nu le prelucrează decât la cererea Părților, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;

1.7. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale în alte scopuri decât cele menționate anterior, Partea care realizează prelucrarea va informa cealaltă parte și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;

1.8. Datele personale înscrise în prezentul contract sunt păstrate pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

## 2. Accesul la date si informații:

2.1. Oricare Parte contractantă nu are dreptul de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale;

2.2. Documentele, listele, actele, dosarele precum și orice fel de date aparținând Achizitorului, indiferent de suportul lor de stocare, despre care Prestatorul a luat cunoștința în exercitarea atribuțiilor sale contractuale, sunt confidențiale;

2.3. Prestatorul se obligă ca, pe toată durata contractului și după încetarea acestuia, pe perioadă nedeterminată, să nu transmită către o terță parte date cu caracter personal și/sau informații confidențiale, despre care a luat cunoștință în timpul executării contractului;

2.4. Prestatorul se obligă să nu reutilizeze datele personale și nici informațiile din documentele, dispozitivele hardware, aplicațiile software care conțin date personale și despre care a luat cunoștință în executarea contractului, în niciun fel și pentru niciun alt scop neprevăzut în contractul de prestării servicii și documentele anexate acestuia, nici în interes propriu, nici în interesul unei alte terțe părți, nici cu titlu gratuit, nici cu titlu oneros;

2.5. Prestatorul se obliga să realizeze operațiunile prevăzute în contractul de prestări servicii și în documentele aferente acestuia numai cu personal instruit anterior cu privire la protecția și gestionarea datelor cu caracter personal, supus unei obligații individuale de a respecta clauzele de confidențialitate menționate în acest Acord;

2.6. În cazul suspectării unor cazuri de încălcare a condițiilor privind protecția și securitatea datelor personale, pierderea datelor sau alte breșe de securitate, pe care Prestatorul le-ar putea depista în timpul derulării activităților prevăzute în contractul de prestări servicii și în documentele aferente acestuia, Prestatorul va informa Achizitorul, fără întârziere, însă nu mai târziu de 24 de ore de la constatarea incidentului, în vederea notificării incidentului către Autoritatea de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și către persoanele vizate, dacă este cazul, cu privire la orice distrugere, pierdere, modificare, dezvăluire sau accesare a datelor cu caracter personal accidentală, neautorizată sau ilegală (incident de securitate). Notificarea va menționa detaliile incidentului de securitate, tipul de date care au făcut obiectul incidentului de securitate și identitatea fiecărei persoane afectate (sau, dacă nu este posibil, numărul aproximativ de persoane vizate și de înregistrări de date cu caracter personal vizate).

Părțile înțeleg și accepta că în situația investigațiilor efectuate de Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter personal sunt obligate să furnizeze într-o formă completă documentele, informațiile, înregistrările și evidentele solicitate, precum și orice lămuriri necesare, fără a putea opune caracterul confidențial al acestora, în condițiile legii.

## 3. Dispoziții finale

3.1. În cadrul relațiilor contractuale, Părțile se angajează să respecte reglementările aplicabile privind prelucrarea datelor cu caracter personal și, în special, cerințele din Legea Aplicabilă (inclusiv RGPD);